



ΧΟΡΟΣ ΙΕΡΑΡΧΩΝ

ΗΣΥΝΑΧΙΣ

ΑΣΜΑΤΩΝ

ΧΟΡΟΣ ΜΑΡΤΥΡΩΝ

ΧΟΡΟΣ ΙΕΡΑΡΧΩΝ

ΧΟΡΟΣ ΜΑΡΤΥΡΩΝ

ΧΟΡΟΣ ΟΡΙΩΝ

ΧΟΡΟΣ ΓΥΝΑΙΚΩΝ

ΠΑΤΡΙΑ ΕΙΡΩΝ

ΠΑΤΡΙΑ ΕΙΡΩΝ

ΠΑΤΡΙΑ ΕΙΡΩΝ

ΠΑΤΡΙΑ ΕΙΡΩΝ

ΠΑΤΡΙΑ ΕΙΡΩΝ

ΠΑΤΡΙΑ ΕΙΡΩΝ

ΠΑΤΡΙΑ ΕΙΡΩΝ

ΠΑΤΡΙΑ ΕΙΡΩΝ

ΠΑΤΡΙΑ ΕΙΡΩΝ

ΠΑΤΡΙΑ ΕΙΡΩΝ

ΠΑΤΡΙΑ ΕΙΡΩΝ

ΠΑΤΡΙΑ ΕΙΡΩΝ

ΠΑΤΡΙΑ ΕΙΡΩΝ

ΠΑΤΡΙΑ ΕΙΡΩΝ

ΠΑΤΡΙΑ ΕΙΡΩΝ

ΠΑΤΡΙΑ ΕΙΡΩΝ

ΑΝΤΙΟΧΟΣ

ΑΝΤΙΟΧΟΣ

ΑΝΤΙΟΧΟΣ

ΑΔΑΜ

ΕΒΑ

ΔΕΧΟΙ ΣΑΧΙΣ ΤΕ ΘΥ ΙΩΑΝΝΙΣ ΙΕΡΟΜΟΝΙΤΕ

ΧΡ ΦΙΛΟΘΕΟΣ ΠΡΩΤΟΣ



St. Peter & St. Paul Ukrainian Orthodox Church

220 Mansfield Blvd. (mailing: PO Box 835), Carnegie, PA 15106

Rev. Fr. John Charest

847-910-7120 - frjohn.charest@aol.com

Deacon Evan O'Neil

Parish Hall: 412- 276-9718

President Mary Stevens 412-491-8565

www.orthodoxcarnegie.org

SUNDAY, JUNE 30TH

SUNDAY, JUNE 30TH

DIVINE LITURGY 9:30 AM

ALL SAINTS SUNDAY, TONE 8

HEB II: 33- 12: 2, MT 10: 32-33, 37-38, 19:27-30

TUESDAY, JULY 2ND

MOLEBEN FOR UKRAINE 7:00 PM

SUNDAY, JULY 7TH

DIVINE LITURGY 9:30 AM

ALL SAINTS OF UKRAINE, TONE 1

ROM2 : 10-16; MT 4: 18-23

TODAY'S BULLETIN IS SPONSORED BY

HOLOVATIUK % REITEROVICH FAMILIES IN MEMORY OF
HUSBAND, FATHER, GRANDFATHER, ARKADY, ON THE 10TH
ANNIVERSARY OF HIS FALLING ASLEEP IN THE LORD. ALWAYS
REMEMBERED AND MISSED. VICHNAYA PAMYAT

PARISH SPONSOR-A-DAY

ALL SERVICES LIVE STREAMED AT:

<https://orthodoxcarnegie.org/livestream>

2024 Parish Board of Directors

President:

Mary Stevens

Vice President:

Lisa Ryan

Rec. Secretary:

Chris Mills

Treasurer:

Brittany Brettell

Asst. Treasurer:

Scott Brettell

Financial Secy.

John Stasko

Asst. Fin. Secy

John Pontus

Trustees:

Alice O'Neil

Natalie Onufrey

Sherri Walewski

Rachel Losego

Josie Pontus

Vestrymen:

Steven Sawchuk Jr.

Victor Onufrey

Auditors:

Marlane Pawlosky

Ron Wachnowsky

Pat Sally

**The Sts. Peter & Paul Ukrainian Orthodox Church Bulletin is published weekly by
The Senior Chapter of the Ukrainian Orthodox League**

Editor: Michael Kapeluck

Bulletin Submissions are due by 8:00 am Thursday morning. Written submissions can be:

-hand delivered to the editor

-placed in the Bulletin envelope in the church vestibule.

-mailed to: 300 East Main Street, Carnegie, PA 15106

-e-mailed to: kapeluck@verizon.net

WE WELCOME YOU TODAY

We would like to remind our visitors of the following;:

- ❖ All people are encouraged to participate in the sacred services of our Church. We hope that you will be able to worship as well as have fellowship with us. Should you wish any information about the Orthodox Faith or this parish in particular, please see the rector or any member of the church. We are able to place you on our mailing list.
- ❖ Only Orthodox Christians may receive the Eucharist (Holy Communion) in the Orthodox Church. In like manner, Orthodox Christians may not receive the sacraments in a non-Orthodox Church. While we hope that one day all Christians will find unity and be able to approach the chalice of our Lord together, we observe the teachings of the Church that the Eucharist is a gift of unity and not a means of unity.

We remind our faithful and visitors of the following guidelines concerning the Holy Sacraments in the Orthodox Church.

- ❖ Orthodox Christians are urged to receive Holy Communion frequently.
- ❖ Communicants should be at peace with others before approaching the chalice (Mt 5:23-24)
- ❖ Realize the importance of making a thorough examination of sins and transgressions against God, ourselves and others and having prayed for forgiveness before coming to Holy Communion.
- ❖ Frequent communicants should come to Holy Confession at least four times a year (during the four fasting periods of the year) and additionally when an examination of conscience reveals the necessity to do so in order to heal any sinful behavior.
- ❖ Communicants should fast from all foods and liquids from the evening before receiving Holy Communion.
- ❖ Communicants should read prayers in preparation for receiving Holy Communion.
- ❖ All Orthodox Christians must receive the sacraments at least once a year.
- ❖ Those who are late for Divine Liturgy (after the reading of the Epistle and Gospel) should not approach the chalice.
- ❖ Those who are ill or who have special physical needs are exempt from the above guidelines.
- ❖ Infants and children (up to the age of seven) who are Orthodox Christians may receive Holy Communion and are exempt from the above guidelines.

Thank you for gathering to worship with us today. Together we have glorified the One God, Father, Son and Holy Spirit. May we be brought closer to one another and closer to God by following the eternal teachings of our Lord.

Нагадуємо нашнім гостям., що:

ми заохочуємо всіх до участі у Священній Літургії в нашій Церкві; ми сподіваємося, що Ви зможете не лише молитися тут, але й стати членом нашої громади. Якщо Ви хочете отримати якусь додаткову інформацію про Православну віру, чи, зокрема, про нашу парафію, звертайтеся, будь ласка, до отця настоятеля чи до будь-кого із членів нашої парафії. Ми можемо внести вашу адресу до парафіяльного списку розсилки;

лише православні християни можуть отримати Євхаристію (Святе Причастя) у православної церкви і, відповідно, православні християни не можуть отримувати святого причастя у неправославній церкві. Плекаючи надію на те, що у майбутньому всі християни досягнуть єдності і зможуть разом пити із чаші нашого Господа, ми дотримуємося вчення церкви про те, що Євхаристія - це дар єдності, а не засіб до єдності.

НАГАДУЄМО НАШИМ ВІРНИМ і ГОСТЯМ ПРО ПРАВИЛА, ЩО СТОСУЮТЬСЯ СВЯТОГО ПРИЧАСТЯ У ПРАВОСЛАВНІЙ ЦЕРКВІ:

ми спонукаємо православних християн часто ходити до Святого Причастя;

ті, хто причащається, повинні бути у мирі з іншими перш, нас підійти до євхаристичної чаші (Св.Матвії 5:23-24);

перед тим, як прийти на Святе Причастя, дуже важливо ретельно осмислити гріхи і порушення, які було вчинено проти Бога, нас самих та інших і помолитися за їх відпущення;

тим, хто часто причащається, слід приходити на святую сповідь принаймні чотири рази на рік (під час кожного із чотирьох щорічних постів);

ті, хто причащається, повинні з вечора перед прийняттям Святого Причастя, припинити вживання всякої їжі і напоїв;

ті, хто причащається, повинні шляхом молитов підготувати себе до прийняття причастя;

всі православні християни повинні, принаймні, раз на рік отримати Святе Причастя;

ті, хто спізнився на Божественну Літургію (прийшов після того, як було прочитано Апостол і Євангеліє) не можуть підходити до чаші; **хворі**, і **ті**, хто має обмежені фізичні м'якості, звільняються від вище викладених вимог;

немовлята та діти до семи років, які належать до Православної християнської віри, можуть отримувати Святе Причастя і звільняються від вище викладених вимог;

Дякуємо за те, що Ви прийшли помолитися з нами сьогодні у церкві Ісуса Христа. Разом з вами ми віддали славу Єдиному Господу, Отцеві, і Синові, і Духові Святому. Нехай дотримання вічного вчення нашого Господа наблизить нас один до одного Богу

All Saints Sunday



Troparion to the Resurrection ~ Tone 8

Thou didst descend from on high, O merciful One! Thou didst endure the three day burial to free us from our suffering! O Lord, our Life and Resurrection: glory to Thee!

Troparion - Tone 4

As with fine porphyry and royal purple,
Your church has been adorned with Your martyrs'
blood shed throughout all the world.
She cries to You, O Christ God:
Send down Your bounties on Your people,
Grant peace to Your habitation, and great mercy to our souls!

Kontakion - Tone 8

The universe offers You the
God-bearing martyrs, As the first fruits of creation,
O Lord and Creator. Through the Theotokos, and their prayers
establish Your Church in peace

Kontakion for the Resurrection Tone 8

By rising from the tomb, Thou didst raise the dead and resurrect Adam. Eve exults in Thy Resurrection, and the world celebrates Thy rising from the dead, O greatly Merciful One!

Prokiemon Tone 8

Pray ye and render thanks unto the Lord our God.
Verse: In Jewry is God known, His name is great in His people.

Lesson from the Epistle of Saint Paul to the Hebrews

c. 11, v. 33-39; c. 12, v. 1-2

Brethren, all the saints through faith conquered kingdoms, lived righteously, received new promises, shut the mouths of lions, quenched raging fire, escaped the edge of the sword, found strength in their time of trial, became mighty in war, put foreign armies to flight. Some returned to their "omen from certain death as if by resurrection. Some were tortured, but refused to accept their release, because they wanted to inherit a better life after their resurrection.

Others endured derision, floggings, chains, and imprisonment. They were stoned, they were sawed asunder, they were tortured, they were put to the sword. They went about in sheepskins, and goatskins, destitute, afflicted, ill-treated by the world, which was not worthy of them. They wandered in deserts, in mountains, in caves, and in the holes of the earth.

Yet, all these martyrs, although well attested by their faith, have not obtained the divine promises. Because God had provided something better for all of us. He wanted us all to reach the fulfillment of our hopes together.

До євреїв 11:33-12:2

Покладаючись на їхню непохитну віру, вони рятували царства, встановлювали справедливість між людьми, і через те дістали Божі обітниці. Вони замикали пащі левам, вгамовували лють вогню, їх не брав меч. Ті, хто були немічними, набували силу, а в битві ставали могутніми й змушували тікати ворожі війська. Загиблі вставали з мертвих і поверталися до своїх жінок. Інших було віддано на тортури, й вони відмовлялися від полегшення своєї долі. Тож після смерті ті люди могли здобути краще життя. Дехто зазнав збиткування й батога, дехто — кайданів та в'язниць. Їх побивали камінням, розпилювали навпіл, рубали мечами. Вони носили овечі й козячі шкури, жили в злиднях, та пройшли через переслідування і труднощі. Світ був не гідним їх. Вони блукали в пустелях і горах, мешкали в печерах і провалах земних.

Вони догодили Богу, але не одержали обіцяного Їм. Всевишній приготував для нас дещо краще, бо прагнув нашої досконалості, але тільки разом з нами вони отримають благословення.

Завдяки тим великим людям, ми маємо так багато прикладів непохитної віри. Тож відкиньмо все, що перешкоджає нам подолати відстань і перемогти в змаганнях; усе що уповільнює наш біг, разом із гріхом, який постійно примушує нас падати. Хай завжди перед очима нашими буде Ісус, наш Провідник у вірі, Який приведе її до досконалості. Заради радості, що чекала на Нього, Христос витерпів страту на хресті й, прийнявши цю ганьбу, тепер посів Своє місце по праву руку від Божого престолу.

Alleluia

v. Come, let us rejoice in the Lord! Let us make a joyful noise to God our Saviour!

v. Let us come before His face with thanksgiving; let us make a joyful noise to Him with songs of praise!

The Gospel According to Saint Matthew

c.10, v. 32-33, 37-38; c.19, v. 27-30

The Lord said to his Disciples: "Whoever acknowledges me before men, I will acknowledge him also before my Father in heaven; but whoever denies me before men, I will deny him also before my Father in heaven."

"Whoever loves father or mother more than me is not worthy of me; whoever loves son or daughter more than me is not worthy of me; whoever does not take his cross and follow me is not worthy of me."

Peter asked him: "We have left all we had and followed you. What are we going to get?" Jesus answered him: "Verily, I say to you, in the new world, when the Messiah will sit on his glorious throne, you who have followed me will also sit on twelve thrones and judge the twelve tribes of Israel."

"Then everyone who has given up houses, or brothers, or sisters, or father, or mother, or wife, or children, or land for my name's sake, will receive a hundredfold and inherit eternal life. Then many who are now first will be last, and many who are now last will be first."

Від Матвія 10:32-33

«Кожного, хто визнає Мене перед людьми, Я також визнаю перед Отцем Моїм Небесним. Якщо ж хтось зречеться Мене перед людьми, того і Я зречусь перед Отцем Небесним».

Той, хто любить батька чи матір, сина чи дочку свою більше, ніж Мене, не гідний Мене. Хто не бере й не несе хреста страждання свого і не йде за Мною, той не гідний Мене.

Тоді Петро промовив до Нього: «Поглянь! Ми залишили все й пішли за Тобою! То що ми с того матимемо?» Тоді Ісус сказав: «Істинно кажу вам: коли настане новий світ, Син Людський зійде на престол Слави Своєї, і ви, хто за Мною йшли, також сидітимете на дванадцятьох престолах, щоб судити дванадцять племен ізраїльських. Кожний, хто залишив хату свою, братів, сестер, батька, матір, дітей або господарство своє заради імені Мого, одержить у сто разів більше, ніж залишив, а також успадкує вічне життя.⁰ Багато з тих, хто сьогодні перші, стануть останніми, а останні — першими».

Prayer List

Heavenly Father, Who sent Your only-begotten Son, our Lord Jesus Christ, to be the Physician of our souls and bodies, Who came to heal sickness and infirmity, Who healed the paralytic, and brought back to life the daughter of Jairus, Who healed the woman who had been sick for twelve years by the her mere touch of the hem of your robe, visit and heal also your beloved servants:

| | | | |
|-----------------------|--------------------|--------------------------|---------------------|
| Dolores Wachnowsky | Jane Allred | Teresa Stacy | Laila Bechtle |
| Maria Warholak | John L. | Donna Forbes | Rebecca White |
| Michael Sally | Shaun McAdams | Pamela Graham | Sue K |
| Sandy M. | Marian L. | Dan Rosga | Matthew Mateiescu |
| Nick Solominsky | Shelley Cameron | Jocelyn Barner | Deborah Schricker |
| Michael Klein | James White | Svetlana Khomenko | Jack Schricker |
| David Gazella | Dylan G | Olga Cherniavska | Nick Worobny |
| Gary Koss | Eric Barner | Michele Robert | Carol R. |
| Lynda West | Michael Corba | Willie Caldwell | Brenda Kline |
| Shelly Trondle | Jeff Mills | Brenda Kline | Parker Culp |
| Gerald | Carrie N. | Lisa Ryan | Michele Kapeluck |

by the power and grace of Your Christ. Grant them the patience that comes from believing that You are always at work in our lives to bring good out of evil. Grant them strength of body, mind and soul. Raise them up from the bed of pain. Grant them full recovery. May they experience the same surge of healing power flow through their bodies, as did the sick woman who touched your robe. For we, too, are touching your robe today, dear Lord, through this our prayer. We approach you with the same faith she did. Grant them the gift of health. For You alone are the source of healing and to You we offer glory, praise and thanksgiving in the name of the Father, Son and Holy Spirit.

Amen

Mnohaya Lita - Many Blessed Years

Name Days

July 5 St. Alban, Proto-martyr of Britain
Scott Brettell

Anniversaries

Birthdays

July 4 Brittany Brettell

Feast Days

July 2 Apostle Jude

Pray for our friends and relatives serving in the armed forces.

Patrick Kluyber, Catherine Sheerin, Gregory Markiw, Ethan Rock, Michael Hrishenko

Pray for our friends and relatives serving in the Ukrainian armed forces.

Stephen, Andrij, Yevhen, Olexander, Stepan, Volodymyr, Olexander, Yuri, Victor, Petro, Olexi, Victor, Ruslan, Roman, Olya, Miroslav, Evgen, Olexander, Taras, Roman, Vitaliy, Alexander, POW Dymitro, Volodymyr, Yuri, Oleksi, Vadim

Pray for our Catechumens & Inquirers

Diane, Michael, Dakota, Camber, and Alec



VOLUNTEER OPPORTUNITIES: The parish council trustees compiled a list of maintenance items around the parish properties that need to be addressed. Below are some examples. If you have the time and/or talents to do any of the jobs below, please see head Trustee Pani Alice. Any assistance would be greatly appreciated.

- Leveling the candle stands in the church.
- Replacing ceiling tile in the hall ladies room.
- Participate in a group clean-up day of the hall kitchen area.

CEMETERY CHALLENGE: An anonymous donor has approached the parish council and has offered the following challenge. The donor has said many times that we have one of the best maintained cemeteries in the area and would like the parish to keep the cemetery as beautiful as it has always been kept. The donor will match all donations up to \$20,000.00. Some of the projects the parish council has on the list in no order of importance for the cemetery are: new fencing, ground improvements, bathrooms at the garage need replaced and repaired, garage and bathroom doors on the garage need replaced, and the front gates and overhead sign needs painted. All projects that will be completed at the cemetery will have parish council approval based on necessity and importance. These are a few of the items that need to be addressed at the cemetery. Let's see how much we can raise so that it can be matched by our very gracious donor. If you wish to make a donation to the Cemetery Challenge please see John Stasko.

YBAFA! Attention! Students and Parents: The Ukrainian Technological Society (UTS) is again offering scholarships for students of Ukrainian descent matriculating, or continuing studies at universities, graduate schools, nursing schools, medical schools, and technical schools. Applications will be accepted until July 7. Please order your high school or college transcripts

COUNCIL MEETING: The next parish council meeting is scheduled for Monday, July 22, 2024, at 6:30 PM at the church hall. All Parishioners are welcome to attend!

VOLUNTEER OPPORTUNITIES: As you are likely aware from all of the recent announcements in the bulletin, our parish and properties require a lot of ongoing maintenance and funding. To help defray member obligations, we would like to consider adding more parish fundraising efforts. If you have an idea for a fundraiser or are interested in chairing a fundraiser or event, please see Mary Stevens.

FAMILY AND FRIENDS DIRECTORY: - I will be updating the directory. The last time it was updated was 2021 and there have been a lot of changes since then. I will have the information at the hall on the table just outside the kitchen annex. It will be there through August. Please take a few minutes to check your information and make any changes necessary. If you were not included in the last update you can add your information - name, birthday (month and day only), address, phone number, email address. You can also see me in person, email me (tetaksenia@aol.com) or phone/text me (412-708-6835). I hope to have these printed and ready for distribution at our annual meeting or anniversary dinner. Cindy Haluszczak

ADULT SCRIPTURE CLASS - Our next meeting of the Monday class will be on Monday July 1st at 7PM in the church basement. We will be discussing 1st Kingdoms chapters 11-21. The next meeting of the Thursday morning class will be on Thursday the 11th of July at 11:30 in our church hall. That class will be discussing 3rd. Kingdoms Chapters 1-10.

Stewardship

THANK YOU FOR THESE RECENT DONATIONS:

Sponsor-A-Day Program Update

At the annual parish meeting held in October 2023 the parish voted to approve the Finance Committee's recommendation to implement a Sponsorship program to raise money for the church's General Fund. The General Fund is used to pay the day-to-day operating expenses of the church and church properties (Ex: utilities, insurance, salaries, etc.).

Our 10/2022-9/2023 General Fund expenses were approximately \$150,000 (10/21-9/22 was more, at approximately \$162,500) and our 2024 member obligations are \$725 per member. With about 100 members (our current membership), member obligations will cover about \$72,500 of expenses (less than half of our expected annual expenses). Historically, the gap between member obligations and expenses has been covered largely by the generous donations of our church organizations, parishioners, and friends. But, with so many (38) of our members passing away over the last 5 years, the gap is greater than ever.

The Sponsor-A-Day program is a way to contribute to the church's financial well-being beyond obligations. It costs approximately \$450 per day to operate the church, hall, and rectory. **If you are able and interested in sponsoring a day of operating expenses (or a half day or any portion of a day), please complete the form on the back of the bulletin and provide it, along with your donation, to Treasurer Brittany Brettell.**

Please note that this program is intended to be a supplement to member obligations. So, we only encourage participation if you are able to donate beyond your 2024 member obligations. Thank you for your support! Parish Council

SPONSOR-A-DAY UPDATE

As of 5/6/2024, **\$15,050..** has been raised for the General Fund via the Sponsor-A-Day Program! Thank you for your continued generosity!

Happy Father's Day! Thank you to everyone who pitched in to help in any way to make the **"Father's Day Luncheon"** special for all who attended! A warm thank you to the father's & father figures and their families who enjoyed the lunch and fellowship! The donations of food items and assistance in preparation, set up, serving, and clean-up were very much appreciated! Hope everyone had a wonderful day! God Bless everyone!





77TH UKRAINIAN ORTHODOX LEAGUE
CONVENTION

"FOR WE WALK BY FAITH, NOT BY SIGHT"
-2 CORINTHIANS 5:7

Philadelphia, PA
July 24-28th, 2024

**You are invited to
Philadelphia
this summer!**

*Attend Workshop discussions

*Pray as one family in Christ

*Enjoy fellowship at

Philly-style Game Night

Ukrainian Night/Picnic

and our Grand Banquet and Ball
featuring a LIVE Ukrainian Band!

Early registration deadline is

Saturday, June 29th

Visit our website for:

Convention Registration Forms

Event Tickets and more info

All are welcome!

You do not need to be a
member of the UOL to attend

Come and see!

uolofusa.org

July 24-28



May 25, 2024

St. Peter & St. Paul Ukrainian Orthodox Church,
220 Mansfield Boulevard P.O Box 835
Carnegie PA 15106

Christ is risen!

Dear St. Peter & St. Paul Ukrainian Orthodox Church,

Thank you for providing 120 lunches for the Saturday Brown bag lunch distribution to the Neighborhood Resilience Project. We are so grateful for your generosity and kindness.

Your generous donation helps continue the mission of the Neighborhood Resilience Project. Rooted in the Gospel and the teachings of the Orthodox Church, inspired by the Civil Rights Movement (American 1950's-1960's), the mission of the Neighborhood Resilience Project is to support the transformation of neighborhoods from Trauma Affected Communities to Resilient, Healing and Healthy Communities through Trauma Informed Community Development.

The Neighborhood Resilience Project is a tax exempt organization with the EIN of 83-2086038. We cannot complete this work without your support.

Thank you and Sincerely,

Fr. Paul T. Abernathy

Rev. Paul T. Abernathy, MPA, MDiv
CEO
Neighborhood Resilience Project

May God bless your ministry!

Thank you for everything.

PTA:ma

Neighborhood Resilience Project
2038 Bedford Avenue
Pittsburgh, PA 15219
www.neighborhoodresilience.org

Fund Raiser for Saint Sophia Seminary

At the 2024 Annual Meeting of the Guardians of the Metropolia, a philanthropic organization of the UOC of the USA the members voted to fund a scholarship for a seminarian at Saint Sophia's. Near the end of that meeting, our Eminences Metropolitan Antony and Archbishop Daniel asked the members of the Guardians of the Metropolia when they return to their parishes to see if they could create local fundraisers to raise money for additional Scholarships for the upcoming 2024/2025 school year.

The majority of new Priests and Deacons ordained by the UOC of the USA are graduates of St Sophia Seminary in South Bound Brook, NJ. The programs provide in-residence and hybrid residence /distance programs for those called to ministry in the church. Church School Administrators, Sub-Deacons, Deacons, and Priests are all accommodated in various programs.

Since 1989 our Parish has been blessed that we have had 3 graduates of Saint Sophia serve our Parish. Fr. John Charest, Deacon Evan O'Neil, and Fr. Stephen Repa are all graduates of Saint Sophia's.

Sue Leis, Rachel Losego, and Tracey Sally, among others also have obtained certificates from Saint Sophia's Seminary.

Three members of our Parish are also members of the Guardians of the Metropolia. John Stasko, Victoria Swindle, and Howard West have set a goal to raise \$5,000 for this purpose. Instead of selling hoagies, candy bars, and calendars, or asking you to make cookies for a bake sale, we are sponsoring a Brave the Shave.

In exchange for fulfilled pledges of at least \$5,000. Howard West has agreed to have his head shaved in a public setting during coffee hour on Sunday, August 18. The baldifying will be done by our own Shirley Stasko.

You may contribute by making a check to UOC of USA with "Brave the Shave" in the Memo line and give the check to Victoria Swindle or John Stasko. Cash contributions can also be made to John or Victoria.

The next time you are at one of our Church Services at Saint Peter and Saint Paul in Carnegie, PA, ask yourself where will we get our next Priest or Deacon if we cannot create them at Saint Sophia's. Please support this fundraiser.

If you have any questions please see Victoria, John, or Howard.

BRAVE THE SHAVE FUNDRAISER FOR THE SEMINARY!

Howard West will have his head shaved during coffee hour after Liturgy on August 18th, 2024, if we raise \$5,000 for Guardians of the Metropolia's Seminarian Scholarship Initiative.

Please see Victoria Swindle (412-506-1412) for more details about donating. All checks may be written out to Ukrainian Orthodox Church of the USA with "Brave the Shave" in the memo line.



Thee Do We Magnify Hymns to the Theotokos



Sunday
July 14th
6:00 PM

The
Antiochian
Archdiocese
National
Choir



St. George Cathedral
3400 Dawson St.
Pittsburgh, PA 15213

Directors:
Rev. Fr. John El Massih
Mareena Boosamra Ball

Freewill Donation



CERTIFICATION PROGRAM



Deadline for enrollment in the certification course is

September 7, 2024

The Youth Ministry Certification Course offered by the St. Sophia Ukrainian Orthodox Theological Seminary is a two-semester program presenting individuals with the opportunity to strengthen their work in youth ministry through the following four courses (two per semester):

- Basic Orthodox Theology for Youth Workers
- Youth Ministry: Fundamentals of Approach and Theology
- Youth Ministry Practicum
- Contemporary Social Issues and Teenagers

For further information regarding registration, tuition, or details, contact: **Natalie Kapeluck Nixon** at uocyouth@aol.com
For further information about the program or instructors visit: uocyouth.org/youthministrycertificationcourse

This is a Distance Learning course.

Internet and the ability for video conferencing is required.



July 2024

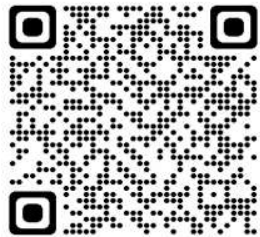
**St. Peter & St. Paul
Ukrainian Orthodox
Church**

**220 Mansfield Blvd.
(Mailing: PO Box 835)
Carnegie, PA 15106**



**Recurring
Monthly
Services & Events**

- ◆ **Sunday 9:30 AM
Divine Liturgy &
Coffee Hour**
- ◆ **Monday: 7 PM
Kyiv Dance Group
(See >>)**
- ◆ **Monday: 9 PM
Online Catechumen
Class**
- ◆ **Tuesday: 7 PM
Moleben for Peace in
Ukraine; Alternates
between our parish
and Holy Trinity**
- ◆ **Thursday: 10 AM
Parishioner Senior
Coffee Hour**
- ◆ **Saturday: 6 PM
Vespers (See >>)**



Parish Website



| Sun | Mon | Tue | Wed | Thu | Fri | Sat |
|---|--|---|-----|--|---|--|
| Teenage Conference at ASC - 7/1 to 7/13 | 1 7 PM Scripture Class | 2 7 PM Ukraine Moleben @ Holy Trinity | 3 | 4  | 5 | 6 6 PM Vespers |
| 7 St. Matrona Ladies Society Summer Outing Coffee Hour Rozum/Turick | 8 | 9 7 PM Ukraine Moleben @ Sts. Peter & Paul | 10 | 11 11:30 AM Scripture Class 6 PM Great Vespers Sts. Peter/Paul | 12 9:30 AM Divine Liturgy Sts. Peter/Paul | 13 6 PM Vespers |
| 14 Coffee Hour Kapeluck/ Ryan | 15 7 PM Scripture Class | 16 6 PM Akathist to Pantanassa 7 PM Ukraine Moleben @ Holy Trinity | 17 | 18 | 19 | 20 8 AM St. Anthony Parish 6 PM Vespers |
| 21 Coffee Hour Brettell/ Charest | 22 6:30 PM Parish Coun- cil Mtg 7 PM Kyiv Dance | 23 7 PM Ukraine Moleben @ Sts. Peter & Paul | 24 | 25 | 26 6:30 PM Parish Men's Group | 27 8 AM St. Anthony Parish NO Vespers |
| 28 Coffee Hour Mamula/ St. Clair | 29 7 PM Kyiv Dance | 30 7 PM Ukraine Moleben @ Holy Trinity | 31 | 77th UOL Convention in Philly 7/24 to 7/28 | Save the Date >>> | Annual Ukrainian Food Festival: 9/13 & 9/14 |

orthodoxcarnegie@gmail.com | www.orthodoxcarnegie.org

BULLETIN SPONSOR FORM

Sponsor _____

In Honor of _____

In Memory of _____

Date of Bulletin you wish to sponsor _____

Donation (\$20. minimum suggested) _____

(Please make checks payable to "Sr. UOL Chapter")

SPONSOR-A-DAY FORM

Sponsor _____

In Honor of _____

In Memory of _____

Day/s you wish to sponsor _____

Donation amount _____

(Please hand all Sponsor-A-Day donations to Brittany Brettell. Forms may also be sent via email to: itsbrittanyann@yahoo.com. Please make checks payable to "St. Peter & St. Paul Ukrainian Orthodox Church")

SS. Peter & Paul
Ukrainian Orthodox Church
PO Box 835
Carnegie, PA 15106

RETURN SERVICE REQUESTED